

Déclaration conjointe de la Présidente du Sénat espagnol, Mme Pilar LLOP,  
et du Président du Sénat, M. Gérard LARCHER,  
le 26 novembre 2020

La Présidente du Sénat espagnol, Mme Pilar LLOP, et le Président du Sénat français, M. Gérard LARCHER, se sont entretenus pour la première fois, ce 26 novembre, par visioconférence.

Les Présidents des deux Sénats ont souligné l'intérêt de la diplomatie parlementaire, qui renforce les liens d'amitié et de confiance entre les deux pays. Ils ont manifesté leur engagement conjoint en faveur du bicamérisme, source d'enrichissement du parlementarisme et de la démocratie, et balancier stabilisateur des institutions.

À cet égard, ils ont manifesté leur engagement au sein de l'Association des Sénats d'Europe, qui regroupe l'ensemble des secondes chambres de l'Union européenne ainsi que celles de la Fédération de Russie, de la Confédération helvétique et de la Bosnie-Herzégovine.

Alors que l'Association a célébré son XXème anniversaire à Paris en 2019, les Présidents des deux Sénats ont convenu de travailler ensemble de façon plus étroite, afin de donner une nouvelle impulsion aux travaux menés au sein de l'Association, en lien avec sa présidence tournante.

Les Présidents des deux Sénats ont échangé sur la stratégie de lutte contre le Covid 19, en rappelant le caractère efficace des mesures définies au plus près des territoires, en fonction de l'évolution de l'épidémie. Ils ont souligné la nécessité d'une relance européenne ambitieuse, dont les effets doivent être perceptibles aussi rapidement que possible, dans la lignée de l'appel lancé par les Présidents de Parlements de six pays européens, dont l'Espagne et la France, dès le 6 avril dernier.

Sur les questions migratoires, les Présidents des deux Sénats ont rappelé la nécessité de combiner une solidarité accrue avec les pays de première entrée, et un renforcement de la coopération avec les pays d'origine ainsi que des contrôles aux frontières extérieures. Ils encourageront l'approfondissement de la coopération entre nos deux pays en ce sens. Ils ont convenu que les efforts déployés en liaison avec les pays d'origine et de transit extérieurs à l'Union sont l'une des clefs du succès pour contenir les mouvements migratoires et favoriser les réadmissions. Ils ont insisté en particulier sur la nécessité de garantir les droits des femmes et des enfants au cours du processus de migration, qui sont les premières victimes de la traite des êtres humains et des réseaux de passeurs.

Au lendemain de la Journée internationale sur l'élimination de la violence faite à l'égard des Femmes le 25 novembre, les Présidents du Sénat espagnol et français ont déclaré leur solide engagement de poursuivre leurs efforts dans la lutte contre la violence faite aux femmes dans toutes ses manifestations, leur solidarité avec les victimes et leur plus ferme condamnation des attitudes et des actes de violence à l'égard des femmes.

Les assemblées parlementaires sont appelées à travailler afin d'éliminer les stéréotypes et les préjugés basés sur le genre dans l'ensemble de l'espace public.

Déclaration conjointe de la Présidente du Sénat espagnol, Mme Pilar LLOP,  
et du Président du Sénat, M. Gérard LARCHER,  
le 26 novembre 2020

La Presidenta del Senado español, Doña Pilar LLOP y el Presidente del Senado francés Señor Gérard LARCHER, se han entrevistado por primera vez, hoy 26 de noviembre, por videoconferencia.

Los presidentes de los dos Senados han puesto de relieve el interés de la diplomacia parlamentaria como refuerzo de los vínculos de amistad de y confianza entre ambos países. Han manifestado su compromiso conjunto en favor del bicameralismo, fuente de enriquecimiento del parlamentarismo y de la democracia, y mecanismo estabilizador de las instituciones.

Sobre este tema, ambos Presidentes han manifestado su compromiso en el seno de la Asociación de Senados de Europa, que agrupa el conjunto de cámaras bajas de la Unión Europea y las de la Federación de Rusia, Suiza y Bosnia Herzegovina. En 2019 se celebró el vigésimo aniversario de la asociación en París y en ese momento, los Presidentes de los dos Senados acordaron trabajar conjuntamente, codo a codo, junto con la presidencia rotatoria, para dar un impulso nuevo a los trabajos en curso.

Los Presidentes de los dos Senados han mantenido conversaciones sobre la estrategia de la lucha contra la Covid 19, recordando el carácter eficaz de las medidas instauradas en todo el territorio, en función de la evolución de la epidemia. Subrayaron la necesidad de una reactivación europea ambiciosa, cuyos efectos deben ser visibles lo antes posible, en sintonía con la llamada realizada desde el pasado 6 de abril por los Presidentes de los Parlamentos de seis países europeos, entre los cuales figuran España y Francia.

Sobre las cuestiones migratorias, los Presidentes de los dos Senados han recordado la necesidad de compaginar una mayor solidaridad para con los países de primera entrada y un refuerzo de la cooperación con los países de origen, junto con los controles en las fronteras exteriores. En este sentido tratarán de seguir profundizando en la cooperación entre nuestros dos países. Acordaron que los esfuerzos realizados en relación con los países de origen y de tránsito, exteriores a la Unión, son una de las claves del éxito para contener los movimientos migratorios y favorecer las readmisiones. Insistieron en concreto en la necesidad de garantizar los derechos de las mujeres y niños en el proceso de migración, primeras víctimas de la trata de seres humanos y de las redes de traficantes.

Tras la celebración el 25 de noviembre del Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra la Mujer, los Presidentes del Senado español y francés, han declarado su decidido compromiso de seguir dedicando todos sus esfuerzos a combatir la violencia contra las mujeres en todas sus manifestaciones, su solidaridad con las víctimas y su más rotunda condena ante las actitudes y actos de violencia hacia las mujeres.

Las asambleas parlamentarias deben trabajar en todo los espacios públicos, para eliminar los estereotipos y prejuicios basados en el género.